# RELEVÉ DES TRANSACTIONS ÉCONOMIQUES AVEC DES NON-RÉSIDENTS

# **RTE**

Nomenclature générale des codes de transactions à produire par les Déclarants Directs Généraux

Pour application à compter du 1<sup>er</sup> juillet 2012



La présente nomenclature concerne l'ensemble des transactions à déclarer dans le relevé des transactions économiques : négoce international, approvisionnements, services, transferts courants, transferts de capital, investissements directs (opérations en capital social) et revenus de ces investissements.

Elle exclut les échanges de marchandises, les opérations sur titres (valeurs mobilières, titres de créances négociables) et instruments financiers dérivés (swaps, options, futures, forwards), précédemment repris dans le compte rendu statistique C80, qui ne sont plus déclarables.

Elle exclut également les flux de prêts et emprunts et les revenus associés à ces opérations, qui sont désormais à déclarer dans l'état trimestriel des créances et dettes financières (EFI).

Elle s'appuie sur les normes fixées par le 6<sup>e</sup> Manuel de la Balance des Paiements du Fonds Monétaire International (FMI), selon la transposition qui en est recommandée actuellement par la Banque Centrale Européenne (BCE) et l'Office Statistique de l'Union Européenne (EUROSTAT).

Elle est sujette à des amendements éventuels, en fonction des adaptations de classification ultérieures préconisées par ces organismes.

Par rapport à l'ancienne nomenclature appliquée par les déclarants directs généraux, les modifications sont principalement de deux ordres :

- passage à une codification alphanumérique à 6 positions,
- introduction de nouvelles rubriques pour les transactions de services.

Des regroupements sont prévus pour les informations à déclarer sur les investissements directs.

Le tableau ci-après présente les correspondances entre les codes à 3 positions utilisés pour le C80 (cf. Fiches 23 et 24 de l'instruction méthodologique 2011) et les nouveaux codes à appliquer par type de transaction. Les postes pour lesquels une décomposition nouvelle est requise sont signalés en rouge. Des précisions sont apportées sur les rubriques qui font l'objet d'une reclassification en balance des paiements ou d'une redéfinition de leur contenu.

L'ensemble des codes mentionnés peuvent être utilisés dans les deux sens, en recettes ou en dépenses, selon la nature des opérations en jeu avec les non-résidents.

La même table de passage est reproduite dans les deux fichiers Excel auxquels vous pouvez accéder ci-dessous (le premier avec les codes classés selon l'ordre de la nouvelle nomenclature et le second selon celui de l'ancienne) :





Pour toute question liée à l'interprétation de la nomenclature et à son application à leur activité, les déclarants peuvent prendre contact avec leurs correspondants du service des Déclarants Directs Généraux à l'adresse suivante :

#### Banque de France

Direction Générale des Statistiques Direction des Enquêtes et Statistiques Sectorielles Service des Déclarants Directs Généraux 43-1560 SDDG - 75049 Paris Cedex 01

Courriel: sddg@banque-france.fr

## **BIENS ET SERVICES**

RUBRIQUE BALANCE DES PAIEMENTS	TRANSACTION	CODE C80	NOUVEAU CODE	PRÉCISIONS
1 - BIENS				
Négoce international (précédemment en Services)	Négoce international	150/152	112000	Achat et revente de marchandises à des non-résidents sans franchissement de frontière (incluant les mouvements intra groupe)
Soutage maritime	Soutage maritime	217	113000	Dépenses et recettes de fioul marine (transport maritime)
Avitaillement	Avitaillement	227	114000	Dépenses et recettes de carburant (transport aérien)
2 - SERVICES				
Travail à façon	Travail à façon	270	121000	Sous-traitance industrielle
(précédemment en Biens)				Tous travaux de traitement et de transformation de matières premières et de produits manufacturés (à l'exclusion du service de conditionnement et d'emballage attaché au transport)
Maintenance et réparation	Maintenance et réparation	271	122000	Tous équipements (matériels de transport notamment - navires et avions) sauf matériel informatique (en 129200)
Transports				
> maritimes	Transports maritimes de passagers	214	123110	
	Frets maritimes	213	123120	
	Autres frais de transports maritimes	215	123130	
➤ aériens	Transports aériens de passagers	224	123210	
	Frets aériens	223	123220	
	Autres frais de transports aériens	225	123230	
Autres modes de transport	Transports spatiaux	226	123301	Service de lancement de satellites et autres engins spatiaux (hors frais d'étude et de recherche)
	Transports ferroviaires de passagers	234	123312	
	Frets ferroviaires	233	123322	
	Autres frais de transports ferroviaires	235	123332	Notamment frètement de rames et frais d'utilisation d'infrastructures

RUBRIQUE BALANCE DES PAIEMENTS	TRANSACTION	CODE C80	NOUVEAU CODE	PRÉCISIONS
Autres modes de transport (suite)	Transports routiers de passagers	240	123313	
	Frets routiers		123323	
	Autres frais de transports routiers		123333	
	Frets par voies navigables		123324	Transport international de marchandises sur rivières, canaux et lacs
	Transport par pipelines		123305	Transport international de gaz, pétrole et produits raffinés (à l'exclusion du service de distribution)
	Transport d'électricité		123306	
	Autres services de transport		123307	
<ul><li>Services postaux et de messagerie</li></ul>	Services postaux et de messagerie	350	123400	
Services de construction	Construction à l'étranger	151/272	125100	Toutes transactions afférentes à des chantiers de BTP à l'étranger (y compris achats de marchandises à l'étranger destinées à ces chantiers)
	Construction en France	131/272	125200	Toutes transactions afférentes à des chantiers de BTP en France réalisées avec des non-résidents (y compris achats de marchandises en France destinées à ces chantiers)
Services d'assurance	Assurance vie : primes	252	126111	Hors assurance décès classée en autres assurances directes (126131)
	Assurance vie : indemnités	253	126112	Hors assurance décès classée en autres assurances directes (126132)
	Assurance fret : primes	250	126121	
	Assurance fret : indemnités	251	126122	
	Autres assurances directes : primes	252	126131	Toutes formes d'assurance dommage (accident, santé, transport, voyage, responsabilité civile)
	Autres assurances directes : indemnités	253	126132	Indemnités hors réparations de catastrophes naturelles classées en transfert de capital (222000)
	Réassurance	254	126200	
	Services auxiliaires d'assurance		126300	Commissions, services de courtage, conseil
	Services de pension	252/253	126410	Prestations de retraite, pensions d'invalidité
	Assurance crédit		126420	

RUBRIQUE BALANCE DES PAIEMENTS	TRANSACTION	CODE C80	NOUVEAU CODE	PRÉCISIONS
Services financiers	Commissions et frais financiers	355	127100	
Droits de la propriété intellectuelle	Droits de la propriété intellectuelle	261/262	128000	Redevances sur brevets, droits de licences et de marques, droits d'image et d'auteur
Services de télécommunication,	Services de télécommunications	350	129100	
informatiques et d'information	Services informatiques	263	129200	Notamment développement de logiciels, maintenance et réparation d'ordinateurs et d'équipements périphériques
	Agences de presse		129310	
	Autres services d'information	263/351	129320	Notamment abonnements aux journaux électroniques et aux bases de données Hors services audio et vidéo classés en audiovisuel (12B100)
Recherche et développement	Services de recherche et développement	264	12A111	Frais de recherche fondamentale ou appliquée - toutes transactions en rapport avec le développement expérimental de nouveaux produits ou processus de fabrication
	Achat et vente de procédés industriels		12A112	
Services de conseil	Services juridiques	313/359	12A211	Dont honoraires des professions libérales
en gestion et management	Services de comptabilité et de conseil en fiscalité		12A212	relatifs à ces transactions
	Services de conseil en management et de relations publiques	313/ 357/359	12A213	Dont honoraires des professions libérales relatifs à ces transactions Inclut les participations aux frais de gestion des filiales ou des maisons mères
	Publicité, études de marché et sondages d'opinion	351	12A220	
Services techniques	Architecture	264/313	12A311	Dont honoraires des professions libérales relatifs à ces transactions
	Ingénierie	264	12A312	Toutes formes d'études de conception et de réalisation d'infrastructures à l'exclusion de l'ingénierie minière (en 12A323)
	Autres services scientifiques et techniques		12A313	Assistance technique générale, tests, certification de produits
	Traitement des déchets et dépollution	359	12A321	Incluant les services de traitement et d'épuration de l'eau
	Services liés à l'agriculture, à l'exploitation forestière et à la pêche		12A322	
	Services liés à l'exploitation minière, pétrolière et gazière	271/272/ 359	12A323	Services fournis sur les champs gaziers ou pétroliers. Inclut la construction de derricks, le forage, la réparation et le démantèlement d'installations

RUBRIQUE BALANCE DES PAIEMENTS	TRANSACTION	CODE C80	NOUVEAU CODE	PRÉCISIONS
Services de location	Services de location	353	12A330	Toutes formes de location de biens meubles et immeubles (incluant crédit-bail)
Services commerciaux	Services commerciaux	200/356	12A340	Commissions liées aux opérations commerciales et frais accessoires sur marchandises
Autres services aux entreprises	Autres services aux entreprises	359	12A350	Toutes transactions de services aux entreprises ne pouvant être classées dans une autre rubrique
Services audiovisuels	Audiovisuel	352	12B100	
Autres services personnels, culturels et récréatifs	Services de santé		12B210	
	Services liés à l'éducation	359	12B220	Notamment frais d'inscription pour les séjours d'études linguistiques
	Services culturels et de loisirs		12B230	

### **REVENUS ET TRANSFERTS**

RUBRIQUE BALANCE DES PAIEMENTS	TRANSACTION	CODE C80	NOUVEAU CODE	PRÉCISIONS		
3 – REVENUS						
	Rémunérations des salariés	312/314	131000	Salaires bruts (comprenant les contributions sociales des employeurs)		
	Revenus des investissements directs	295	31100R	Revenus (bénéfices, dividendes) perçus ou versés au titre d'une participation ou d'un lien en capital avec des non-résidents (≥ à 10 %)		
	Autres revenus et charges	380	132000	TVA, droits de douane, taxes sur la production, taxes immobilières ou foncières, subventions d'exploitation reçues ou versées		
4 – TRANSFERTS COUR	4 – TRANSFERTS COURANTS					
	Impôts, taxes et droits divers	380	141000	Toutes contributions payées aux États étrangers (autres que taxes classées en 132000): notamment taxes sur les placements financiers		
	Autres transferts courants	380/383	145000	Prix, cautions et indemnités pour résiliation de contrats, règlements de contentieux, réparations de dommages non couverts par une assurance		
5 – TRANSFERTS DE CAPITAL						
	Acquisitions-cessions d'actifs non financiers	260	210000	Contrats, licences, marques, droits d'exploitation de ressources naturelles et autres actifs non financiers (à l'exclusion des achats et ventes de techniques de production en 12A112)		
	Remises de dettes	388	221000	Accords de restructuration, abandons de créances commerciales et financières		
	Autres transferts de capital	253	222000	Dont indemnités pour catastrophes naturelles		

#### **INVESTISSEMENTS**

RUBRIQUE BALANCE DES PAIEMENTS	TRANSACTION	CODE C80	NOUVEAU CODE	PRÉCISIONS
6 - INVESTISSEMENTS				
Investissements directs	Investissements directs français à l'étranger	A42 / B42 / A43 / B43	31000A	Acquisitions d'actifs productifs (terrains et équipements) et d'actions de société à hauteur de 10 % au moins du capital, par achat, échange ou consolidation de prêts  Cessions, liquidations totales ou partielles de ces investissements.  Subventions versées aux affiliés
	Investissements immobiliers	445	311001	Achats à l'étranger de terrains ou d'immeubles Liquidations de ces investissements
	Investissements directs étrangers en France	452/453	31100E	Prises de participation par des non-résidents à hauteur de 10 % au moins du capital par achat ou échange d'actions ou consolidation de prêts  Cessions, liquidations totales ou partielles de ces investissements  Subventions reçues d'affiliés

**NB**: Les transactions couvertes par les anciens codes suivants dans le C80 n'ont pas de traduction dans la nouvelle nomenclature et ne sont plus à déclarer :

- Biens: 100, 103

- Revenus d'investissement : 291, 292, 293, 294, 297

- Opérations sur titres : 460, 464, 468, 470, 474, 478, 480, 482, 484, 485, 486

Opérations sur instruments financiers dérivés : 308, 497,498, 528

- Prêts et emprunts à long terme : 420, 424, 428, 430, 434, 438

Placements, prêts et emprunts à court terme : 520, 524, 526, 530, 534, 535, 536

Les codes spécifiques s'appliquant à l'assurance crédit (primes, indemnités) sont également supprimés.